

V Bruseli 17. septembra 2018  
(OR. en)

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2018/0326 (NLE)**

---

**12082/18  
ADD 1**

**PECHE 336  
UD 195**

## **NÁVRH**

|                  |                                                                                                                                                                              |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Od:              | Jordi AYET PUIGARNAU, riaditeľ,<br>v zastúpení generálneho tajomníka Európskej komisie                                                                                       |
| Dátum doručenia: | 14. septembra 2018                                                                                                                                                           |
| Komu:            | Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie                                                                                                             |
| Č. dok. Kom.:    | COM(2018) 625 final - ANNEX                                                                                                                                                  |
| Predmet:         | PRÍLOHA k návrhu NARIADENIA KOMISIE, ktorým sa otvárajú<br>autonómne colné kvóty Únie na určité produkty rybárstva na obdobie rokov<br>2019 – 2020 a stanovuje sa ich správa |

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2018) 625 final - ANNEX .

---

Príloha: COM(2018) 625 final - ANNEX



EURÓPSKA  
KOMISIA

V Bruseli 14. 9. 2018  
COM(2018) 625 final

ANNEX

## **PRÍLOHA**

**k**

**návrhu NARIADENIA KOMISIE,**

**ktorým sa otvárajú autonómne colné kvóty Únie na určité produkty rybárstva na  
obdobie rokov 2019 – 2020 a stanovuje sa ich správa**

## Úrovne autonómnych colných kvót

## PRÍLOHA

| Poradové číslo | Číselný znak KN                                                                                                     | Kód TARIC                                      | Opis                                                                                                                                                                                                   | Ročná výška kvóty (tony) <sup>1</sup> | Clo v rámci kvóty | Obdobie kvóty             |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------|---------------------------|
| 09.2746        | ex 0302 89 90                                                                                                       | 30                                             | Ryby druhu <i>Lutjanus purpureus</i> , čerstvé, chladené, na spracovanie                                                                                                                               | 1 500                                 | 0 %               | 1. 1. 2019 – 31. 12. 2020 |
| 09.2748        | ex 0302 91 00<br>ex 0303 91 90<br>ex 0305 20 00                                                                     | 95<br>91<br>30                                 | Tvrde rybie ikry, čerstvé, chladené alebo mrazené, solené alebo v slanom náleve, na spracovanie                                                                                                        | 5 700                                 | 0 %               | 1. 1. 2019 – 31. 12. 2020 |
| 09.2750        | ex 1604 32 00                                                                                                       | 20                                             | Tvrde rybie ikry, čistené, t. j. zbavené prilipnutých častok rybích vnútorností a jednoducho solené alebo v slanom náleve, na spracovanie kaviárových náhradok                                         | 1 000                                 | 0 %               | 1. 1. 2019 – 31. 12. 2020 |
| 09.2759        | ex 0302 51 10<br>ex 0302 51 90<br>ex 0302 59 10<br>ex 0303 63 10<br>ex 0303 63 30<br>ex 0303 63 90<br>ex 0303 69 10 | 20<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10         | Tresky ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ) a ryby druhu <i>Boreogadus saida</i> , okrem pečene a ikier a mliečia, čerstvé, chladené alebo mrazené, na spracovanie | 80 000                                | 0 %               | 1. 1. 2019 – 31. 12. 2020 |
| 09.2760        | ex 0303 66 11<br>ex 0303 66 12<br>ex 0303 66 13<br><br>ex 0303 66 19<br><br>ex 0303 89 70<br>ex 0303 89 90          | 10<br>10<br>10<br><br>11<br>91<br><br>10<br>30 | Merlúzy ( <i>Merluccius</i> spp. okrem <i>Merluccius merluccius</i> , <i>Urophycis</i> spp.) a ryby druhu <i>Genypterus blacodes</i> a <i>Genypterus capensis</i> , mrazené, na spracovanie            | 12 000                                | 0 %               | 1. 1. 2019 – 31. 12. 2020 |
| 09.2761        | ex 0304 79 50<br>ex 0304 79 90<br><br>ex 0304 95 90                                                                 | 10<br>11<br>17<br><br>11<br>17                 | Dlhochvosty rodu <i>Macrourus</i> ( <i>Macruronus</i> spp.), mrazené rybie filé a ostatné rybie mäso, na spracovanie                                                                                   | 17 500                                | 0 %               | 1. 1. 2019 – 31. 12. 2020 |
| 09.2765        | ex 0305 62 00<br><br>ex 0305 69 10                                                                                  | 20<br>25<br>29<br>10                           | Tresky ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ) a ryby druhu <i>Boreogadus saida</i> , solené alebo v slanom náleve, ale nie sušené ani údené, na spracovanie          | 3 000                                 | 0 %               | 1. 1. 2019 – 31. 12. 2020 |

<sup>1</sup> Vyjadrené v čistej hmotnosti, pokiaľ sa neuvádza inak.

|         |                                                                  |                      |                                                                                                                                                                                                                                                             |         |     |                           |
|---------|------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----|---------------------------|
| 09.2770 | ex 0303 59 10<br><br>ex 0305 63 00                               | 10<br><br>10         | Sardely ( <i>Engraulis anchoita</i> a <i>Engraulis capensis</i> ), mrazené, na spracovanie, a sardely ( <i>Engraulis anchoita</i> ), solené alebo v slanom náleve, ale nie sušené ani údené, na spracovanie                                                 | 2 000   | 0 % | 1. 1. 2019 – 31. 12. 2020 |
| 09.2772 | ex 0304 93 10<br>ex 0304 94 10<br>ex 0304 95 10<br>ex 0304 99 10 | 10<br>10<br>10<br>10 | Surimi, mrazené, na spracovanie                                                                                                                                                                                                                             | 60 000  | 0 % | 1. 1. 2019 – 31. 12. 2020 |
| 09.2774 | ex 0304 74 19<br>ex 0304 95 50                                   | 10<br>10             | Merlúza kalifornská ( <i>Merluccius productus</i> ), mrazené filé a ostatné rybie mäso, na spracovanie                                                                                                                                                      | 20 000  | 0 % | 1. 1. 2019 – 31. 12. 2020 |
| 09.2776 | ex 0304 71 10<br>ex 0304 71 90<br>ex 0304 95 21<br>ex 0304 95 25 | 10<br>10<br>10<br>10 | Tresky ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ), mrazené rybie filé a ostatné rybie mäso, na spracovanie                                                                                                                                        | 38 000  | 0 % | 1. 1. 2019 – 31. 12. 2020 |
| 09.2777 | ex 0303 67 00<br>ex 0304 75 00<br>ex 0304 94 90                  | 10<br>10<br>10       | Treska aljašská ( <i>Theragra chalcogramma</i> ), mrazená, mrazené filé a ostatné mrazené rybie mäso, na spracovanie                                                                                                                                        | 250 000 | 0 % | 1. 1. 2019 – 31. 12. 2020 |
| 09.2778 | ex 0304 83 90<br>ex 0304 99 99                                   | 21<br>65             | Platesotvaré, mrazené filé a ostatné rybie mäso ( <i>Limanda aspera</i> , <i>Lepidopsetta bilineata</i> , <i>Pleuronectes quadrituberculatus</i> , <i>Limanda ferruginea</i> , <i>Lepidopsetta polyxystra</i> ), na spracovanie                             | 10 000  | 0 % | 1. 1. 2019 – 31. 12. 2020 |
| 09.2785 | ex 0307 43 91<br>ex 0307 43 92<br>ex 0307 43 99                  | 10<br>10<br>21       | Telá <sup>2</sup> kalmárov [ <i>Ommastrephes</i> spp. – okrem <i>Todarodes sagittatus</i> (synonymum <i>Ommastrephes sagittatus</i> ) – <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.] a <i>Illex</i> spp., mrazené, s kožou a plutvami, na spracovanie | 20 000  | 0 % | 1. 1. 2019 – 31. 12. 2020 |

<sup>2</sup>

Telo hlavonožcov alebo kalmárov bez hlavy a chápadiel, s kožou a plutvami.

|         |                                                                  |                                  |                                                                                                                                                                                                                                                    |                    |       |                                                          |
|---------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|----------------------------------------------------------|
| 09.2786 | ex 0307 43 91<br>ex 0307 43 92<br>ex 0307 43 99                  | 20<br>20<br>29                   | Kalmáre [ <i>Ommastrephes</i> spp. – okrem <i>Todarodes sagittatus</i> (synonymum <i>Ommastrephes sagittatus</i> ) – <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.] a <i>Illex</i> spp., mrazené, celé alebo chápadlá a plutvy, na spracovanie | 5 000              | 0 %   | 1. 1. 2019 – 31. 12. 2020                                |
| 09.2788 | ex 0302 41 00<br>ex 0303 51 00<br>ex 0304 59 50<br>ex 0304 99 23 | 10<br>10<br>10<br>10             | Slede ( <i>Chupea harengus</i> , <i>Chupea pallasii</i> ), s hmotnosťou presahujúcou 100 g na kus alebo plátky s hmotnosťou presahujúcou 80 g na kus, okrem pečeni a ikier a mliečia, na spracovanie                                               | 4 000 <sup>3</sup> | 0 %   | 1. 10. 2019 – 31. 12. 2019<br>1. 10. 2020 – 31. 12. 2020 |
| 09.2790 | ex 1604 14 26<br>ex 1604 14 36<br>ex 1604 14 46                  | 10<br>10<br>11<br>21<br>92<br>94 | Filé známe ako „chrbtové“ z tuniaka a tuniaka pruhovaného, na spracovanie                                                                                                                                                                          | 25 000             | 0 %   | 1. 1. 2019 – 31. 12. 2020                                |
| 09.2794 | ex 1605 21 90<br><br>ex 1605 29 00                               | 45<br>55<br>62<br>50<br>55<br>60 | Krevety druhu <i>Pandalus borealis</i> , <i>Pandalus montagui</i> a <i>Pandalus jordani</i> , varené a olúpané, na spracovanie                                                                                                                     | 10 000             | 0 %   | 1. 1. 2019 – 31. 12. 2020                                |
| 09.2798 | ex 0306 16 99<br><br>ex 0306 35 90                               | 20<br>30<br>12<br>14<br>92<br>93 | Krevety druhu <i>Pandalus borealis</i> a <i>Pandalus montagui</i> , s pancierom, čerstvé, chladené alebo mrazené, na spracovanie                                                                                                                   | 3 000              | 0 %   | 1. 1. 2019 – 31. 12. 2020                                |
| 09.2802 | ex 0306 17 92<br><br>ex 0306 36 90                               | 20<br>30                         | Krevety druhu <i>Penaeus vannamei</i> a <i>Penaeus monodon</i> , s pancierom i bez panciera, čerstvé, chladené alebo mrazené, nevarené, na spracovanie                                                                                             | 30 000             | 0 %   | 1. 1. 2019 – 31. 12. 2020                                |
| 09.2824 | 0302 52 00<br>0303 64 00                                         | 10<br>10                         | Treska jednoškvrnná ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> ), čerstvá, chladená alebo mrazená, s oddelenou hlavou, zbavená žiabier, vypitvaná, na spracovanie                                                                                           | 2 500              | 2,6 % | 1. 1. 2019 – 31. 12. 2020                                |

<sup>3</sup> Vyjadrené v čistej suchej hmotnosti.

|         |                                |          |                                                                                                                             |       |     |                              |
|---------|--------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----|------------------------------|
| 09.2826 | ex 0306 17 99<br>ex 0306 36 90 | 10<br>20 | Krevety druhu <i>Pleoticus muelleri</i> , s<br>pancierom i bez panciera, čerstvé,<br>chladené alebo mrazené, na spracovanie | 2 500 | 0 % | 1. 1. 2019 – 31. 12.<br>2020 |
| 09.2804 | ex 1605 40 00                  | 40       | Chvosty raka riečneho <i>Procambarus<br/>clarkii</i> , varené, na spracovanie                                               | 2 500 | 0 % | 1. 1. 2019 – 31. 12.<br>2020 |